

CE

EAC



		
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	2
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	3
AL	DEKLARATA E KONFORMITETIT TË BE-së	4
CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	5
DE	EU-KONFORMITÄTSEERKLÄRUNG	6
DK	EU-OVERENSSTEMMELSESEERKLÆRING	7
EE	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	8
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	9
FR	DECLARATION UE DE CONFORMITE	10
GR	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	11
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	12
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	13
IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	14
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	15
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	16
MK	ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАСЕНОСТА	17
MT	DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE	18
NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	19
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	20
PT	DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE	21
RO	DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE	22
RS	ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ	23
RU	ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС	24
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	25
SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI	26
UA	ДЕКЛАРАЦІЯ ЄС ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ	27



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

2

**Предмет / Модел / Тип**

Електрически проточен водонагревател със свободно изтичане
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Производител Елдоминвест ООД

Адрес Бул. Вл. Варненчик 275А, Варна, България

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация. Съответствието е доказано чрез спазване на съществените изисквания на следните директиви, регламенти и техните хармонизирани стандарти:

(LVD) ДИРЕКТИВА (ЕС) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) ДИРЕКТИВА (ЕС) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

ДИРЕКТИВА (ЕС) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

ДИРЕКТИВА (ЕС) 2009/125**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/1369****РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 812/2013****РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 814/2013**

Подписана за и от името на:

Място на издаване:

Дата на издаване:

Име:

Длъжност (Подпис):

Елдоминвест ООД

Варна

2023-10-01

инж. Йонка Велковска-Георгиева

Управител



Управител
тел: 052/ 571 955, факс: 052/ 500 347
Търговски отдел
тел: 052/ 502 109



ЕЛДОМ ИНВЕСТ ООД

9009 Варна
бул. „Владислав Варненчик“ №275А
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com



EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

3



Object / Model / Type

Electrical instantaneous open-outlet water heaters

72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Manufacturer

Eldominvest Ltd

Address

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

This declaration of conformity is issued under the responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration, described above, complies with the relevant European Union harmonization legislation. Conformity has been proven by complying with the essential requirements of the following directives, regulations and their harmonized standards:

(LVD) DIRECTIVE (EU) 2014/35

EN 60335-1

EN 60335-2-35

(EMC) DIRECTIVE (EU) 2014/30

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

DIRECTIVE (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIRECTIVE (EU) 2009/125

REGULATION (EU) 2017/1369

REGULATION (EU) 812/2013

REGULATION (EU) 814/2013

Signed for and on behalf of:

Place of issue:

Date of issue:

Name:

Position (Signature):

Eldominvest Ltd

Varna

2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva

General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347

**ELDOM INVEST Ltd.**

9009 Varna

275A, Vladislav Varnenchik Blvd.

e-mail: info@eldominvest.com

www.eldominvest.com





AL DEKLARATA E KONFORMITETIT TË BE-së

4



Lënda / Modeli / Lloji

Ngrohësit e ujit të çastit të çastit me prizë të hapur

72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Prodhuesi

Eldominvest Ltd

Adresë

275A, Vl. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e prodhuesit.

Lënda e deklaratës, e përshkruar më sipër, është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Bashkimit Evropian. Konformiteti është vërtetuar duke respektuar kërkesat thelbësore të direktivave, rregulloreve dhe standardeve të tyre të harmonizuara.

(LVD) DIREKTIVA (BE) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIREKTIVA (BE) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIREKTIVA (BE) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIREKTIVA (BE) 2009/125

RREGULLORE (BE) 2017/1369

RREGULLORE (BE) 812/2013

RREGULLORE (BE) 814/2013

Nënshkruar për dhe në emër të:
Vendi i lëshimit
Data e lëshimit:
Emri:
Pozicioni (nënshkrimi):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com





CZ

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

5

**Předmět / Model / Typ**

Elektrické okamžité ohřivače vody s otevřeným vývodem
 72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Výrobce

Eldominvest Ltd

Adresa

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Toto prohlášení o shodě se vydává na odpovědnost výrobce.

Výše popsaný předmět prohlášení je v souladu s příslušnou harmonizační legislativou Evropské unie. Shoda byla prokázána splněním základních požadavků následujících směrnic, nařízení a jejich harmonizovaných norem:

(LVD) SMĚRNICE (EU) 2014/35

EN 60335-1
 EN 60335-2-35

(EMC) SMĚRNICE (EU) 2014/30

EN 55014-1
 EN 55014-2
 EN 61000-3-2
 EN 61000-3-3

SMĚRNICE (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

SMĚRNICE (EU) 2009/125**NAŘÍZENÍ (EU) 2017/1369****NAŘÍZENÍ (EU) 812/2013****NAŘÍZENÍ (EU) 814/2013**

Podepsáno za a jménem:
 Místo vydání:
 Datum vydání:
 Název:
 Pozice (podpis):

Eldominvest Ltd
 Varna
 2023-10-01
 eng. Yonka Velkovska-Georgieva
 General Manager



Managing Director: +359 52 571 955
 Sales and Marketing Department:
 tel: +359 52 500 349; 571 918
 tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
 9009 Varna
 275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
 e-mail: info@eldominvest.com
 www.eldominvest.com





DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

6

**Gegenstand / Modell / Typ**

Elektrische sofortige Warmwasserbereiter mit offenem Auslass
 72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Herstellers

Eldominvest Ltd

Anschrift

275A, Vl. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union. Die Konformität wurde nachgewiesen durch die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen der folgenden Richtlinien, Verordnungen und deren harmonisierten Normen:

(LVD) RICHTLINIE (EU) 2014/35

EN 60335-1
 EN 60335-2-35

(EMC) RICHTLINIE (EU) 2014/30

EN 55014-1
 EN 55014-2
 EN 61000-3-2
 EN 61000-3-3

RICHTLINIE (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

RICHTLINIE (EU) 2009/125**VERORDNUNG (EU) 2017/1369****VERORDNUNG (EU) 812/2013****VERORDNUNG (EU) 814/2013**

Unterzeichnet für und im Namen von:
 Ort der Ausstellung
 Datum der Ausstellung
 Name:
 Funktion (Unterschrift):

Eldominvest Ltd
 Varna
 2023-10-01
 eng. Yonka Velkovska- Georgieva
 General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
 Sales and Marketing Department:
 tel: +359 52 500 349; 571 918
 tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
 9009 Varna
 275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
 e-mail: info@eldominvest.com
 www.eldominvest.com

DK EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

7



Genstanden / Model / Type

Elektriske øjeblikkelige vandvarmere med åben afsætningsmiddel
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Fabrikant

Eldominvest Ltd

Adresse

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning. Overensstemmelse er blevet bevist ved at overholde de væsentlige krav i følgende direktiver, regulativer og deres harmoniserede standarder:

(LVD) DIREKTIV (EU) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIREKTIV (EU) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIREKTIV (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIREKTIV (EU) 2009/125

FORORDNING (EU) 2017/1369

FORORDNING (EU) 812/2013

FORORDNING (EU) 814/2013

Underskrevet for og på vegne af:
Udstedelsessted:
Dato:
Navn :
Stilling (underskrift):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager





Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

EE

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

8



Objekt / mudel / tüüp

Elektrilised hetkelised veesoojendid avatud väljalaskeavaga
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Tootja

Eldominvest Ltd

Aadress

275A, Vl. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel
Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamis õigusaktidega. Vastavust on tõestatud järgmiste direktiivide, määruste ja nende harmoneeritud standardite oluliste nõuete järgimisega:

(LVD) DIREKTIIV (EL) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIREKTIIV (EL) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIREKTIIV (EL) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIREKTIIV (EL) 2009/125

MÄÄRUS (EU) 2017/1369

MÄÄRUS (EU) 812/2013

MÄÄRUS (EU) 814/2013

Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):
Väljaandmise koht:
Kuupäev:
Nimi:
Ametinimetus (allkiri):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com



ES DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

9



Objeto / Modelo / Tipo

Calentadores de agua instantáneos eléctricos con salida abierta
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Fabricante

Eldominvest Ltd

Dirección

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión. La conformidad se ha demostrado mediante el cumplimiento de los requisitos esenciales de las siguientes directivas, reglamentos y sus normas armonizadas:

(LVD) DIRECTIVE (UE) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIRECTIVE (UE) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIRECTIVE (UE) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIRECTIVE (UE) 2009/125

REGLAMENTO (UE) 2017/1369

REGLAMENTO (UE) 812/2013

REGLAMENTO (UE) 814/2013

Firmado en nombre de:
Lugar y fecha de expedición:

Nombre:
Cargo (firma):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

FR

DECLARATION UE DE CONFORMITE

10

**Objet / Modèle / Type**

Chauffe-eau instantanée électrique avec prise ouverte
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Fabricant

Eldominvest Ltd

Adresse

275A, Vl. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. La conformité a été prouvée par le respect des exigences essentielles des directives, règlements et normes harmonisées suivants:

(LVD) DIRECTIVE (UE) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIRECTIVE (UE) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIRECTIVE (UE) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIRECTIVE (UE) 2009/125**RÈGLEMENT (UE) 2017/1369****RÈGLEMENT (UE) 812/2013****RÈGLEMENT (UE) 814/2013**

Signé par et au nom de:
Lieu et date d'émission:

Nom:
Fonction (signature):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

GR

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

11

**Αντικείμενο / Μοντέλο / Τύπος**

Ηλεκτρικοί στιγμαίτες θερμοσίφωνες με ανοιχτή έξοδο
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Κατασκευαστής Eldominvest Ltd

Διεύθυνση 275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. Η συμμόρφωση έχει αποδειχθεί με τη συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών, κανονισμών και των εναρμονισμένων προτύπων τους:

(LVD) ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2009/125**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1369****ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 812/2013****ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 814/2013**

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:
τόπος και ημερομηνία έκδοσης:

όνομα :
θέση (υπογραφή):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

12

**Predmet / model / vrsta**

Električni trenutni grijači vode s otvorenim izlazom

72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Proizvođač

Eldominvest Ltd

Adresa

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju. Sukladnost je dokazana usklađenošću s bitnim zahtjevima sljedećih direktiva, propisa i njihovih usklađenih standarda:

(LVD) DIREKTIVA (EU) 2014/35

EN 60335-1

EN 60335-2-35

(EMC) DIREKTIVA (EU) 2014/30

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

DIREKTIVA (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIREKTIVA (EU) 2009/125**UREDBA (EU) 2017/1369****UREDBA (EU) 812/2013****UREDBA (EU) 814/2013**

Potpisano za i u ime:
Mjesto i datum izdavanja

Ime :
Funkcija (potpis):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347

**ELDOM INVEST Ltd.**

9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

13



Tárgya / Modell / Tipus

Elektromos pillanatnyi vízmelegítők nyitott kimenetel

72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Gyártó

Eldominvest Ltd

Cím

275A, VI. Varnenchik Blvd., Varna, Bulgaria

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak. A megfelelőséget a következő irányelvek, rendeletek és harmonizált szabványaik alapvető követelményeinek való megfelelés igazolta:

(LVD) IRÁNYELVE (EU) 2014/35

EN 60335-1

EN 60335-2-35

(EMC) IRÁNYELVE (EU) 2014/30

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

IRÁNYELVE (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

IRÁNYELVE (EU) 2009/125

RENDELETE (EU) 2017/1369

RENDELETE (EU) 812/2013

RENDELETE (EU) 814/2013

A nyilatkozatot a következő gyártó
nevében és megbízásából írták alá:
A kiállítás helye és dátuma

Név:

Beosztás (aláírás):

Eldominvest Ltd
Varna

2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager

Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.

9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com



IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

14

**Oggetto / Modello / Tipo**

Scaldabagni istantanei elettrici con uscita aperta

72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Fabbricante

Eldominvest Ltd

Indirizzo

275A, Vl. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione. La conformità è stata dimostrata dal rispetto dei requisiti essenziali delle seguenti direttive, regolamenti e loro norme armonizzate:

(LVD) DIRETTIVA (UE) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIRETTIVA (UE) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIRETTIVA (UE) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIRETTIVA (UE) 2009/125**REGOLAMENTO (UE) 2017/1369****REGOLAMENTO (UE) 812/2013****REGOLAMENTO (UE) 814/2013**

Firmato a nome e per conto di:
luogo e data del rilascio:

Nome:
Funzione (firma):

Eldominvest Ltd
Varna

2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: +359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com



LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

15

**Objektas / modelis / tipas**

Elektriniai momentiniai vandens šildytuvai su atvira lizdu
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Gamintojas

Eldominvest Ltd

Adresas

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus. Atitiktis buvo įrodyta laikantis esminių šių direktyvų, reglamentų ir jų darnųjų standartų reikalavimų:

(LVD) DIREKTYVA (ES) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIREKTYVA (ES) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIREKTYVA (ES) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIREKTYVA (ES) 2009/125**REGLAMENTAS (ES) 2017/1369****REGLAMENTAS (ES) 812/2013****REGLAMENTAS (ES) 814/2013**

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:
Išdavimo data ir vieta:

Vardas ir pavardė:
Pareigos (parašas):

Eldominvest Ltd
Varna

2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347

**ELDOM INVEST Ltd.**

9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com



LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

16

**Priekšmets / modelis / tips**

Elektriski momentāni ūdens sildītāji ar atvērtu kontaktligzdu
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Ražotājs

Eldominvest Ltd

Adrese

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.
Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam.
Atbilstība ir pierādīta, ievērojot šādu direktīvu, noteikumu un to saskaņoto standartu pamatprasības:

(LVD) DIREKTĪVA (ES) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIREKTĪVA (ES) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIREKTĪVA (ES) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIREKTĪVA (ES) 2009/125**REGULA (ES) 2017/1369****REGULA (ES) 812/2013****REGULA (ES) 814/2013**

Parakstīts šādas personas vārdā:
izdošanas vieta un datums:

Vārds, Uzvārds:
Amats (paraksts):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: +359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

МК

ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАСЕНОСТА

17



Предмет / Модел / Тип

Електрични проточни грејачи на вода со отворен излез
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Произведувач Eldominvest Ltd

Адреса 275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Оваа изјава за сообразност се издава под одговорност на производителот.
Предметот на декларацијата, опишан погоре, е во согласност со релевантното законодавство за хармонизација на Европската унија. Сообразноста е докажана со усогласување со суштинските барања од следните директиви, регулативи и нивните усогласени стандарди:

(LVD) ДИРЕКТИВА (EU) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) ДИРЕКТИВА (EU) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

ДИРЕКТИВА (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

ДИРЕКТИВА (EU) 2009/125

РЕГУЛАТИВА (EU) 2017/1369

РЕГУЛАТИВА (EU) 812/2013

РЕГУЛАТИВА (EU) 814/2013

Потпишан за и во име на:
Место на издавање:
Датум на издавање:
Име:
Позиција (Потпис):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

MT DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

18



L-għan / Mudell / Tip

Filters tal-ilma istantanji elettrici b'għeluq miftuħ

72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Manifattur

Eldominvest Ltd

Iindirizz

275A, Vl. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon. Il-konformità giet ippruvata bil-konformità mar-rekwiżiti essenzjali tad-direttivi, ir-regolamenti u l-istandards armonizzati tagħhom li ġejjin:

(LVD) DIRETTIVA (UE) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIRETTIVA (UE) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIRETTIVA (UE) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIRETTIVA (UE) 2009/125

REGOLAMENT (UE) 2017/1369

REGOLAMENT (UE) 812/2013

REGOLAMENT (UE) 814/2013

Iffirmat għal u fisem :
Post u data tal-ħruġ:

Isem:
Funzjoni (firma):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.

9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

19

**Voorwerp / Model / Type**

Elektrische onmiddellijke boilers met open uitlaat
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Fabrikant

Eldominvest Ltd

Adres

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie. Conformiteit is bewezen door te voldoen aan de essentiële vereisten van de volgende richtlijnen, verordeningen en hun geharmoniseerde normen:

(LVD) RICHTLIJN (EU) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) RICHTLIJN (EU) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

RICHTLIJN (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

RICHTLIJN (EU) 2009/125**VERORDENING (EU) 2017/1369****VERORDENING (EU) 812/2013****VERORDENING (EU) 814/2013**

Ondertekend voor en namens:
Plaats en datum van afgifte:

Naam :
Functie (handtekening):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

20

**Przedmiot / Model / Typ**

Elektryczne natychmiastowe podgrzewacze wody z otwartym wylotem
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Producent

Eldominvest Ltd

Adres

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego
prawodawstwa harmonizacyjnego. Zgodność została udowodniona poprzez spełnienie zasadniczych
wymagań następujących dyrektyw, rozporządzeń i ich norm zharmonizowanych:

(LVD) DYREKTYWA (UE) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DYREKTYWA (UE) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DYREKTYWA (UE) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DYREKTYWA (UE) 2009/125**ROZPORZĄDZENIE (UE) 2017/1369****ROZPORZĄDZENIE (UE) 812/2013****ROZPORZĄDZENIE (UE) 814/2013**

Podpisano w imieniu:
Miejsce i data wydania:

Imię i nazwisko :
Stanowisko (podpis):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01
eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

PT

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

21

**Objeto / Modelo / Tipo**

Aquecedores de água instantâneos elétricos com saída aberta
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Fabricante

Eldominvest Ltd

Endereço

275A, Vl. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável. A conformidade foi comprovada pelo cumprimento dos requisitos essenciais das seguintes diretivas, regulamentos e suas normas harmonizadas:

(LVD) DIRECTIVA (UE) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIRECTIVA (UE) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIRECTIVA (UE) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIRECTIVA (UE) 2009/125**REGULAMENTO (UE) 2017/1369****REGULAMENTO (UE) 812/2013****REGULAMENTO (UE) 814/2013**

Assinado por e em nome de:
Local e data de emissão:

Nome :
Cargo (assinatura):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com



RO

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

22

**Obiect / Model / Tip**

Încălzitoare electrice de apă instantanee cu priză deschisă
 72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Producător

Eldominvest Ltd

Abordare

275A, Vl. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
 Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii.
 Conformitatea a fost dovedită prin respectarea cerințelor esențiale ale următoarelor directive,
 reglementări și standardele lor armonizate:

(LVD) DIRECTIVA (UE) 2014/35

EN 60335-1
 EN 60335-2-35

(EMC) DIRECTIVA (UE) 2014/30

EN 55014-1
 EN 55014-2
 EN 61000-3-2
 EN 61000-3-3

DIRECTIVA (UE) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIRECTIVA (UE) 2009/125**REGULAMENTUL (UE) 2017/1369****REGULAMENTUL (UE) 812/2013****REGULAMENTUL (UE) 814/2013**

Semnat pentru și în numele:
 Locul și data emiterii

Numele:
 Funcția (semnătura):

Eldominvest Ltd
 Varna
 2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
 General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
 Sales and Marketing Department:
 tel: +359 52 500 349; 571 918
 tel/fax: +359 52 500 347

**ELDOM INVEST Ltd.**

9009 Varna
 275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
 e-mail: info@eldominvest.com
 www.eldominvest.com

RS

ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ

23



Предмет / Модел / Тип

Електрични хитни грејачи воде са отвореним утичницом
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Произвођач

Eldominvest Ltd

Адреса

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Ова изјава о усаглашености је издата под одговорношћу произвођача.
Предмет горе описане декларације је у складу са релевантним законодавством Европске уније о хармонизацији. Усклађеност је доказана усаглашеношћу са основним захтевима следећих директива, прописа и њихових усклађених стандарда:

(LVD) ДИРЕКТИВА (EU) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) ДИРЕКТИВА (EU) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

ДИРЕКТИВА (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

ДИРЕКТИВА (EU) 2009/125

РЕГУЛАЦИЈА (EU) 2017/1369

РЕГУЛАЦИЈА (EU) 812/2013

РЕГУЛАЦИЈА (EU) 814/2013

Потписано за и у име:

Место издавања:

Датум издавања:

Име:

Положај (Потпис):

Eldominvest Ltd
Varna

2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.

9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

RU

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

24

**Предмет / Модель / Тип**

Электрические мгновенные водонагреватели с открытой розеткой
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Производитель Eldominvest Ltd

Адрес 275A, Vl. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Настоящая декларация соответствия выдается под ответственность производителя. Предмет декларации, описанный выше, соответствует соответствующему гармонизированному законодательству Европейского Союза. Соответствие подтверждено соблюдением основных требований следующих директив, правил и их гармонизированных стандартов:

(LVD) ДИРЕКТИВА (ЕС) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) ДИРЕКТИВА (ЕС) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

ДИРЕКТИВА (ЕС) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

ДИРЕКТИВА (ЕС) 2009/125**REGULATION (EC) 2017/1369****REGULATION (EC) 812/2013****REGULATION (EC) 814/2013**

Подписано за и от имени:

Место выдачи:

Дата выдачи:

Имя:

Позиция (Подпись):

Eldominvest Ltd
Varna

2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347

**ELDOM INVEST Ltd.**

9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com



SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

25

**Predmet / Модель / Тип**

Elektrické okamžité ohrievače vody s otvoreným výstupom

72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Производитель Eldominvest Ltd

Адрес 275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.
 Соответствие подтверждено соблюдением основных требований следующих директив, правил и их гармонизированных стандартов:

(LVD) SMERNICA (EÚ) 2014/35
 EN 60335-1
 EN 60335-2-35
(EMC) SMERNICA (EÚ) 2014/30
 EN 55014-1
 EN 55014-2
 EN 61000-3-2
 EN 61000-3-3
SMERNICA (EÚ) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

SMERNICA (EÚ) 2009/125**NARIADENIE (EÚ) 2017/1369****NARIADENIE (EÚ) 812/2013****NARIADENIE (EÚ) 814/2013**
 Podpísané za a v mene:
 Miesto a dátum vydania:

 Meno:
 Funkcia (podpis):

 Eldominvest Ltd
 Varna

2023-10-01

 eng. Yonka Velkovska- Georgieva
 General Manager

 Managing Director: + 359 52 571 955
 Sales and Marketing Department:
 tel: +359 52 500 349; 571 918
 tel/fax: +359 52 500 347
**ELDOM INVEST Ltd.**
 9009 Varna
 275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
 e-mail: info@eldominvest.com
 www.eldominvest.com


SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

26

**Predmet / Model / Vrsta**

Električni trenutni grelniki vode z odprtim izhodom
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Proizvajalec

Eldominvest Ltd

Naslov

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji. Skladnost je bila dokazana z izpolnjevanjem bistvenih zahtev naslednjih direktiv, uredb in njihovih harmoniziranih standardov:

(LVD) DIREKTIVA (EU) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) DIREKTIVA (EU) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

DIREKTIVA (EU) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

DIREKTIVA (EU) 2009/125**UREDBA (EU) 2017/1369****UREDBA (EU) 812/2013****UREDBA (EU) 814/2013**

Podpisano za in v imenu:
Kraj in datum izdaje:

Ime:
Funkcija (podpis):

Eldominvest Ltd
Varna
2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347

**ELDOM INVEST Ltd.**

9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com

UA

ДЕКЛАРАЦІЯ ЄС ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

27

**Предмет / model / vrsta**

Електричні миттєві водонагрівачі з відкритим розетком
72485; 72486; 72486B; 72486C; E41; E42; E51; E52; E71; E72

Виробник

Eldominvest Ltd

Адреса

275A, VI. Varnenchik blvd., Varna, Bulgaria

Ця декларація про відповідність видається під відповідальність виробника.
Предмет декларації, описаний вище, відповідає відповідному гармонізаційному законодавству Європейського Союзу. Відповідність підтверджено дотриманням основних вимог наступних директив, регламентів та їх гармонізованих стандартів:

(LVD) ДИРЕКТИВА (ЄС) 2014/35

EN 60335-1
EN 60335-2-35

(EMC) ДИРЕКТИВА (ЄС) 2014/30

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

ДИРЕКТИВА (ЄС) 2011/65; 2015/863

EN IEC 63000

ДИРЕКТИВА (ЄС) 2009/125**РЕГУЛЮВАННЯ (EU) 2017/1369****РЕГУЛЮВАННЯ (EU) 812/2013****РЕГУЛЮВАННЯ (EU) 814/2013**

Підписано для та від імені:

Місце видачі:

Дата випуску:

Ім'я:

Позиція (Підпис):

Eldominvest Ltd
Varna

2023-10-01

eng. Yonka Velkovska- Georgieva
General Manager



Managing Director: + 359 52 571 955
Sales and Marketing Department:
tel: +359 52 500 349; 571 918
tel/fax: +359 52 500 347



ELDOM INVEST Ltd.
9009 Varna
275A, Vladislav Varnenchik Blvd.
e-mail: info@eldominvest.com
www.eldominvest.com